

EL DÍA POLÍTICO

La crisis resuelta. -- Resultado del Consejo de ayer. -- El señor Calvo Sotelo, acusa

La crisis ha sido solucionada satisfactoriamente. D. Julio Wais, que hasta ayer desempeñó la cartera de Economía, ha pasado a Hacienda. Como el interés del Consejo...

Todos los ministros coinciden en estimar que la labor del Sr. Argüelles al frente del Ministerio de Hacienda ha sido muy laboriosa, y si no han respondido los acontecimientos como era de esperar...

Según ha manifestado el nuevo ministro de Hacienda Sr. Wais, lo más probable es que los altos cargos del Ministerio, continúen sirviendo...

Se puede afirmar que tal cosa no entra en los cálculos del Gobierno, y que tanto el presidente como los demás ministros se muestran partidarios de que se utilicen todos los medios posibles para ganar los días que quedan en su deseo de llevar a la «Gaceta» el decreto de convocatoria a Cortes...

El Sr. Calvo Sotelo, ha enviado al «ABC», desde el lugar en que veranea, una carta de la que entresacamos los párrafos siguientes: «El señor ministro de Hacienda ha dicho que la causa de que nuestra moneda baje continuamente, es el empréstito oro...»

No trato de defender esta operación. He de hacerlo en su día, demostrando que es emitido, cuando una confabulación bancaria internacional ponía cerco a España para forzarla a sujeción incompatible con su dignidad y sus intereses...

El empréstito oro quedó reducido a 300 millones de pesetas. Afirmo, pues, que no puede llegar ni a la tercera parte -- un centenar de millones de pesetas -- la fracción del empréstito que aún está pendiente de liquidación...

Programa de las obras que ejecutará en el paseo de hoy la banda municipal, de ocho a diez de la noche: «Marcial, eres el más grande»... «¡Ciudad!»... «Yo quiero ver Chicago»...

Por esos cien millones de pesetas puede movilizar el Banco de España de sus reservas, a calidad de reembolso con el producto de las Aduanas, y pueden obtenerse mediante una operación de crédito a largo plazo, para la que sobrarían orientadas, al menos sobrarían hace un año -- y en cualquiera de esas formas habríamos cancelado la carga y despejado el horizonte...»

Madrid, 20 agosto de 1930. AESP. (Prohibida la reproducción). Sastrería Ismael Uniformes cívico-militares y trajes de pasano. Se trasladó Reina 8, 1.º

EL PROGRESO hace veinte años

24 de agosto de 1910. -- A las 10.15 por 100, vendiérase el martes último en la Bolsa de Bilbao, acciones mineras de Valladolid por valor de 14.000 pesetas.

Los diputados y senadores interesados en el trazado del ferrocarril Zamora-Orense, que tantas ventajas reporta a la región gallega, han acordado reunirse, no bien se constituya el Congreso, para determinar la campaña que van a emprender de nuevo a fin de conseguir que la mencionada línea férrea sea un hecho.

Con objeto de continuar las prácticas reglamentarias destinadas al Estado Mayor Central, el alumno de la Escuela Superior de Guerra, primer teniente de Caballería, D. Alfredo Castro Davila.

Ha sido declarado apto para el ascenso a primer teniente, el oficial del Gobierno Militar de esta plaza, D. Joaquín Ripalda.

Teníanse noticias de que las cabilas rifeñas limitrofes a nuestras posesiones del Peñón y Alhucemas, luchan entre sí furiosamente desde hace días.

En la Bolsa, la libra se cotizó a 27.20 y el franco a 7.80.

En el Ayuntamiento

Sesión de la permanente. -- Ayuntamiento en el precio de la carne. Ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente, con carácter extraordinario, bajo la presidencia del Sr. López Pérez.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Se acordó consignar en acta la satisfacción, del Ayuntamiento por la exaltación a los Consejos de la Corona, del ex diputado a Cortes por esta circunscripción Sr. Rodríguez de Viguiri.

Igualmente se acordó, en atención al estado de cosas existentes y a los precios que en realidad venían rigiendo, aprobar la siguiente tarifa de carnes de ternero: Pierna sin hueso, solomillo y rosbif, kilo 4.80 pesetas. Espalda y pierna, kilo 3.50 id. Falda, kilo, 3. Pecho, aguja y jarrete kilo 2.50 idem.

Los pesos deberán ser exactos, siendo obligatorio el respo y no pudiendo exceder el contrapeso de 120 gramos en kilo, no admitiéndose cantidades fraccionarias, fuera de mil, quinientas y doscientos cincuenta gramos, debiendo fijarse en cada expedientaría la correspondiente tarifa y siendo sancionadas con multas las infracciones a lo prescrito en la misma.

EL PROGRESO

EL PASEO DE HOY

Programa de las obras que ejecutará en el paseo de hoy la banda municipal, de ocho a diez de la noche: «Marcial, eres el más grande»... «¡Ciudad!»... «Yo quiero ver Chicago»... «Cromos españoles», nocturno. Julio Gómez. «Que ten o mozo». Piñeiro. «¡Ay Tomás!». M. Domingo.

VIDA MILITAR

El ex cabo del Tercio, Fortunato García, que se dice reside en esta capital, debe concurrir con toda urgencia en este Gobierno militar para enterarse de un asunto que le interesa.

LOS QUE VIAJAN

Para sus posesiones de Belmonte (Castro de Rey), salió el presidente de la Diputación provincial, D. José Benito Pardo R. dríguez. -- Hállase en Lugo, D. Paulino Fernández, representante en Galicia de la fábrica Arasti, de Burgos.

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionándose siempre el número del apartado de Correos que es el 5.

En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos

LA ACTUALIDAD POLITICA

Ayer han experimentado baja con relación a la peseta, las divisas extranjeras

(POR TELÉFONO)

Una nota del Ministerio de Hacienda, sobre la balanza comercial. -- Son numerosísimas las protestas y reclamaciones que en toda España se formulan a las listas provisionales del Censo electoral, que está plagado de errores

Madrid, 23-22.30. La balanza comercial. -- Una nota de Hacienda

Se ha facilitado hoy a la Prensa una nota oficiosa del Ministerio de Hacienda, exponiendo datos estadísticos sobre la balanza comercial.

Dice la aludida nota, que el saldo desfavorable ha disminuido, habiendo aumentado las exportaciones y mermando las importaciones.

Viguiri, a Gijón. El ministro de Economía Nacional D. Luis Rodríguez de Viguiri, hablando hoy con los representantes de la Prensa, anunció que el día 27 del actual saldrá para Asturias, a fin de presidir la clausura de la Feria de Muestras de Gijón.

En esta ciudad asturiana, coincidirá el Sr. Rodríguez de Viguiri con el ex-ministro de Hacienda señor Argüelles, quien en la ceremonia anti-expresada pronunciará un discurso.

Visitas a Marzo. Esta mañana acudieron al Ministerio de la Gobernación, para entrevistarse con el general Merzo, diversas personas, entre ellas el gobernador del Banco de España y el presidente de la Diputación provincial de Valladolid, quien habló al ministro de la Gobernación, del problema trigoero en aquella provincia.

El presidente y los periodistas. En su despacho oficial recibió hoy a los representantes de la Prensa, el presidente del Consejo de ministros general Berenguer.

Congratulose el conde de Xauen, de la mejoría obtenida hoy por la peseta, en la Bolsa.

Anunció que por la noche marcharía a Santander, de cuya capital regresará a Madrid el viernes de la entrante semana, para normalizar la celebración de Consejos de ministros.

Los empleados de la Banca. El subsecretario del Ministerio del Trabajo ha manifestado que en breve serán informados los recursos entablados por los empleados de la Banca, contra las bases de trabajo.

Los Noticieros de los lunes. Añadió el subsecretario del Trabajo, que aún no ha recibido la Real orden de constitución de la Comisión designada para entender en el asunto de los Noticieros de los lunes.

Sangro, a Santander. Esta mañana marchó a Santander, en automóvil, el ministro del Trabajo Sr. Sangro y Ros de Olano.

Al llegar a las cercanías del pueblo de Somosierra, el automóvil en que el Sr. Sangro viajaba, sufrió una avería, por cuyo motivo el gobernador civil de Burgos tuvo que enviarle otro coche para continuar viaje a la capital de la provincia.

La ampliación de plazo de reclamaciones del Censo. Se ha enviado a Santander, para que lo firme S. M. el Rey, el decreto aprobado en el Consejo de ministros verificado ayer, ampliando el plazo fijado para resolver las reclamaciones formuladas a las listas provisionales del Censo electoral.

Manifestaciones de Tormo. El ministro de Instrucción Pública Sr. Tormo, al recibir hoy a los periodistas, habló de las quejas que recibe por la tardanza en publicar las listas de los maestros, declarando el Sr. Tormo que esta labor se efectúa con arreglo a la puntuación obtenida por los interesados.

Añadió, que en el Consejo de ministros de anoche, había hablado de la modificación del Estatuto de Primera Enseñanza, una de cuyas partes se refiere al ingreso de los excedentes.

En lo sucesivo, después de haber regresado, deberán los interesados acudir a los concursos de plazas con los demás competidores.

Por último expresó el ministro de Instrucción Pública la conveniencia de que sea el día 23 de abril y no en el mes de octubre, cuando se celebre el D. a del Libro.

Las inclusiones y exclusiones en el Censo. Entre las disposiciones que hoy inserta la «Gaceta», figura una circular referente a las inclusiones y exclusiones en las listas provisionales del Censo electoral, que acaban de exponerse al público.

Excitase el celo de las autoridades competentes, para que resuelvan a la mayor brevedad las reclamaciones que se formulen.

Las protestas que se originan con motivo de tales inclusiones y exclusiones, siguen siendo numerosísimas, no solamente en Madrid, sino también en todas las provincias españolas.

La creencia general, es la de que el Censo que acaba de confeccionarse, está plagado de errores.

Real orden de Hacienda. También publica hoy la «Gaceta» una Real orden en virtud de la cual se prohíben operaciones entre Bancos y banqueros, las operaciones de compra venta de moneda extranjera que no responda a demandas de su clientela particular.

La adquisición de moneda extranjera tendrá explicación diaria, pues todos los días consignarán los Bancos la compra venta de divisas, operación que podrán comprobar los inspectores de Hacienda.

La peseta experimenta alza. La peseta ha experimentado hoy mejoría, pues la libra esterlina perdió ochenta céntimos, el dólar veintidós y el franco setenta.

Toda la Prensa madrileña comenta favorablemente este hecho y coincide en exponer la creencia de que se puede conseguir una baja más apreciable de la moneda extranjera, exigiendo el pago en oro de los derechos de Aduanas.

El presidente a Santander. Esta noche, conforme había anunciado, salió para Santander, el presidente del Consejo de ministros general Berenguer.

También salieron en el mismo tren para la ciudad montañesa, el ministro de Estado señor duque de Alba y el director general de Seguridad, general D. Emilio Mola.

A despedir a los distinguidos viajeros, acudieron a la estación todos los ministros, las autoridades madrileñas y numerosas personalidades.

El ministro de Fomento. Para San Sebastián salió también hoy, el ministro de Fomento don Leopoldo Matos.

«La Nación» denuncia un caso caciquil en Galicia. En su número de esta noche, el ex-órgano de la extinta Unión Patriótica, inserta un suelto en el cual protesta energicamente de un caso de caciquismo que dice haber acaecido en Galicia.

Según «La Nación», en el pueblo de Ombra, en el partido judicial de Verín, provincia de Orense, el juez municipal en funciones de Instrucción, dictó auto de procesamiento y prisión, encarcelándolos y teniendo los comunicados, contra el médico y otros nueve vecinos, acusándolos de un delito de sedición.

Atribuye el ex-órgano de la Unión Patriótica este hecho, a manejos de los elementos republicanos y de los bugallistas, por ser los perjudicados afiliados a la Unión Monárquica.

Cerró los brindis don Angel Aperribay, con uno muy elocuente, en el que nos dijo, que era obligación de todos laborar por la intensificación de las fuentes de riqueza nacional, tendiendo al ideal de igualarnos a los pueblos más productores, y que entre aquéllos es fundamentalmente la agricultura, sobre todo la avicultura y la apicultura, a cuyo progreso es poco cuantos esfuerzos se le designen.

Por eso, añadió, he dado todas las facilidades, medios y recursos a la Junta provincial de servicios agrícolas; y, al iniciarse la idea de esta Exposición que afecta a industrias rurales interesantísimas, directamente relacionadas con la agricultura, le presté el máximo apoyo, pues entiendo que en estas actuaciones se trabaja eficazmente para lograr una Galicia grande y engrandecer a España. Prometió, como presidente de la Diputación, consignar en presupuesto una subvención para las Exposiciones que se celebrarán todos los años, para complacer así al señor Olaso.

Una estuendosa salva de aplausos, recogió las últimas palabras del orador, quien fué interrumpido durante su discurso, con aplausos de aprobación.

El acto resultó brillantísimo, reinando gran alegría entre los asistentes, quienes salieron complacidos de las grandes atenciones de que les hizo objeto el muy culto señor director de la Granja Agrícola, a quien se le debe el éxito de la Exposición, por el cual le felicitamos sinceramente.

La banda de las escuelas Lavaca, amenizó el acto.

MANUEL FERNANDEZ. La Coruña, agosto de 1930.

DEL MAGISTERIO

La propuesta provisional de los opositores con derecho a plaza. La propuesta provisional para las escuelas vacantes, correspondiente al turno de oposición, está condicionada por los artículos 27 y 28 de la convocatoria, que disponen lo que sigue:

«Los que como consecuencia de la oposición hayan de obtener destino entre las escuelas vacantes correspondientes a este turno de oposición, según el vigente Estatuto del Magisterio, serán destinados para las que soliciten previo anuncio de las vacantes que existan y guardando las preferencias del número y la lista, debiendo cada opositor aspirar a tantas como sean las anunciadas en relación con su número. Si las vacantes anunciadas no alcanzasen el número de plazas convocadas, se seguirá igual procedimiento para las restantes hasta su total colocación. Los opositores que estando su número comprendido en el número de vacantes anunciadas no hicieran elección de ellas en la forma y plazos que en los respectivos anuncios se fije, se entenderá que renuncian a cuantos derechos puedan corresponderles por la convocatoria.

La distribución de plazas de nueva creación. Dice un rotativo madrileño que se aproxima la fecha en que necesariamente se ha de proceder a la distribución de las 1.000 plazas de nueva creación que figuran en el presupuesto. Parece que se seguirá el camino que en años anteriores. En estos días decisivos no se observa por parte de los interesados una actuación oportuna y vigorosa. Señálase la desproporcionalidad absurda que hay entre las distintas categorías del escalafón del Magisterio español y la adecuada que tenía el de los maestros franceses.

De hacer en el presente año la distribución, como en años anteriores, lejos de disminuir, esa desproporcionalidad aumentará y la situación escalafonal será cada vez peor.

Material escolar. De acuerdo con la propuesta de la Comisión asesora de material y mueblaje pedagógico, se ha propuesto adquirir máquinas de coser con destino a las escuelas nacionales de primera enseñanza, por la suma de 50.000 pesetas.

Homenaje a nuestro alcalde

Suscripción abierta para adquirir una lápida de homenaje al alcalde de Lugo Sr. López Pérez, que será colocada en el Hospital de Santa María: Recaudado en EL PROGRESO: Suma anterior, 2.855'50 pesetas: Sres. D.: Vicente Luaces, 5. Francisco López Varela, 2. Ramón Fernández Chousa, 2. Domingo Ventosinos Fernández, 2. Juan Castro Salvador, 2. Santiago Harsa López, 1. Ramiro García García, 1. Severino Rodríguez Puga, 1. Manuel Castro Flores, 1. Constantino Castro Veiga, 1. Manuel Torrán Valcárcel, 1. José Castro González, 1. Francisco Pérez, 1. Antonio Ares Casanova, 1. Celso Franco Carballeira, 1. Manuel Vilar López, 1. Antonio Hortas, 1. Antonio Novo Fidalgo, 2. Angel Cadavedo, 1. Francisco Buidé Silva, 1. Francisco Fernández López, 1. Angel González Pérez, 1. Manuel Sanjurjo, 1. Tomás Cotos Sánchez, 1. Enrique Lago, 1. Domingo Nuñez, 1. Angel Sanjillao, 1. Jesús Priado, 1. Miguel Barco, 1. Valentín Copa, 1. José Mera, 1. Antonio Iglesias, 1. Angel Rodríguez, 1. Manuel Vilar Pallín, 1. José Irími Vázquez, 1. Ignacio Iglesias, 1. Domingo Varela, 1. Nemesio Salgado, 1. Antonio Valcárcel, 1. Domingo Real, 1. José Sello Buidé, 1. Manuel Regino Ramos, 1. Gumersindo Valcárcel, almacén de maderas, 25. Suma y sigue, 2.931'50.

Notas municipales

El Ayuntamiento de Friol anuncia que el padrón de cédulas personales del corriente año, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por el plazo de diez días, durante los cuales y cinco más podrán ser presentadas las reclamaciones que se estimen oportunas.

El Municipio de Corgo pone de manifiesto que el padrón de cédulas personales del año de 1930, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por el plazo de diez días, durante los cuales y cinco más podrán ser presentadas las reclamaciones que se estimen oportunas.

Anuncia el Ayuntamiento de Taboada, que en la relación de contribuyentes que no han satisfecho sus cuotas correspondientes al repartimiento general de utilidades del año de 1929 (1.º, 2.º, 3.º y 4.º trimestres) dentro del periodo voluntario de colocación de incursos en el recargo de reparto, a los contribuyentes morosos anteriormente aludidos.

El Tranvía Lugo-Ribadeo. Para EL PROGRESO.

PRELIMINARES. -- Desde el abnicio de mi existencia oigo hablar de este importante proyecto. Por varias veces -- por muchas -- he escuchado conversaciones, más o menos importantes, sobre esta magna empresa: unas que si llegaría a ser un hecho, y otras que si era un proyecto puramente utópico. En el momento presente ha tomado incremento el asunto, y por eso sale mi pobre cálicum a verter sobre la opinión pública unas líneas mal hilvadas por cierto, pero si patrióticas, para que lleguen como rayos, si así se puede decir, a la mesa de las dignas autoridades, para surgir efecto; al interior de todos los vecinos o habitantes encartados para trabajar en pro, y al corazón de los pueblos comprendidos en el trayecto, para que todos juntos formando masa, clamemos al Gobierno o a quien corresponda, por su pronta realización, porque de nada vale que para una cosa trabaje tan solo la prensa, no; es necesario que la voz pública deje oír su eco. De nada vale que haya los o cuatro interesados, tienen que ser todos: pueblo, autoridades y prensa. De nada vale que uno escriba si no le leen sus escritos. De nada vale que uno hable si no lo escuchan. De nada vale que uno aconseje si no lo atienden. De nada vale que haya herramientas si no hay brazos, y para terminar, porque el que quiera comprender y ya puede, es necesario nos unamos, y todos juntos consiguiémos nuestros anhelos, jaremos finitas necesidades e incremento al progreso.

El ponerme a emborronar cuartillos para este popular diario no es con el fin de ponerme ampuloso; no es con el fin de perder y pasar tiempo sino que mi idea es que lleguemos al fin deseado, a la realización de esa obra que a algunos les parece utópica, repito.

En esta serie de artículos que pienso dar, iré muy brevemente detallando la importancia que para todos los pueblos, villas y ciudades tiene el tranvía de referencia. Ahora bien. El lector pensará que voy a ser machacón y no que seré breve, diré -- si puedo -- en poco, mucho, y así no nos molestarán ni ustedes en leer, ni yo en escribir. Continuemos, pues.

UTILIDAD. -- Voy a demostrar en pocas palabras la gran utilidad; no emplearé palabras apócrifas, sino que iré apropiando todo a la opinión pública.

La utilidad de esta red tranviaria parece pequeña a primera vista, pero hay que ver sus optimistas resultados que se comprenden bien imaginando los beneficios que reportaría. Si un día llega a realizarse ya verán mis lectores lo verídico de mis indicaciones. Hoy parece inverosímil pero en aquel momento será verdadero.

Desde la Mercantill Ribadeo y cruzando ese frondoso y ameno camino, lleno de paisajes bellísimos, riquezas inimaginables, etc. hasta llegar a la Sacramental capital lucense y desde el más pequeño rincón hasta el pazo más soberbio, es para todos importante esta vía. Sus beneficios por hoy no se pueden calcular. Las industrias se acrecentarían en extremo considerable; los productos agrícolas darían al campesino el duplo; al comercio ídem le llenzo; las minas que hoy están por explotar se explotarían dando los favorables resultados además de los salarios obreros; los viajes facilísimos; el turismo aumentaría; los pescadores llegarían con sus productos a todas partes; el correo se recibiría más a menudo, etc., etc. ¿Y quién pensando un poco lo predicho (y lo que se calló...), se atreverá a negar su importancia? ¿Quién dudará de sus resultados satisfactorios? Hace falta no comprender nada para no convencerse.

La línea de referencia es muy útil, no hay que dudarlo, y el exponer ahora sus beneficios sería cosa para ocupar una página del diario; es cosa como para nunca terminar; es así como la fueza de un huracán que lleva de pérdidas o como la lluvia de gloria que lleva de placeres. El calcular su importancia ya no es para un presito sino para un especializado, para un hombre que directa o indirectamente se encargara del asunto.

Con lo antes anotado confío me comprenderán, pasando sin más, a la necesidad de esa red, para la compra.

NECESIDAD. -- Dadas las innumerables riquezas que producen todas las tierras del trayecto, muchas inexploradas por falta de medios de comunicación; dadas las grandes producciones agrícolas, comerciales y mercantiles; dada la abundancia de ganado de todas clases y, que es lo más interesante, mirando a la necesidad de medios de locomoción, por decirlo claro, ve da necesariamente la construcción de esa vía que tantos favores y comodidades prestaría.

El exponer en letras de molde la necesidad es una tarea muy grande y pesosa; es como el que se está ahogando y clama auxilio o como cuando hay un gran sequía y no llueve: la falta es más grande aún. El que haya viajado por esos terrenos

El Tranvía Lugo-Ribadeo. Para EL PROGRESO.

PRELIMINARES. -- Desde el abnicio de mi existencia oigo hablar de este importante proyecto. Por varias veces -- por muchas -- he escuchado conversaciones, más o menos importantes, sobre esta magna empresa: unas que si llegaría a ser un hecho, y otras que si era un proyecto puramente utópico. En el momento presente ha tomado incremento el asunto, y por eso sale mi pobre cálicum a verter sobre la opinión pública unas líneas mal hilvadas por cierto, pero si patrióticas, para que lleguen como rayos, si así se puede decir, a la mesa de las dignas autoridades, para surgir efecto; al interior de todos los vecinos o habitantes encartados para trabajar en pro, y al corazón de los pueblos comprendidos en el trayecto, para que todos juntos formando masa, clamemos al Gobierno o a quien corresponda, por su pronta realización, porque de nada vale que para una cosa trabaje tan solo la prensa, no; es necesario que la voz pública deje oír su eco. De nada vale que haya los o cuatro interesados, tienen que ser todos: pueblo, autoridades y prensa. De nada vale que uno escriba si no le leen sus escritos. De nada vale que uno hable si no lo escuchan. De nada vale que uno aconseje si no lo atienden. De nada vale que haya herramientas si no hay brazos, y para terminar, porque el que quiera comprender y ya puede, es necesario nos unamos, y todos juntos consiguiémos nuestros anhelos, jaremos finitas necesidades e incremento al progreso.

El ponerme a emborronar cuartillos para este popular diario no es con el fin de ponerme ampuloso; no es con el fin de perder y pasar tiempo sino que mi idea es que lleguemos al fin deseado, a la realización de esa obra que a algunos les parece utópica, repito.

En esta serie de artículos que pienso dar, iré muy brevemente detallando la importancia que para todos los pueblos, villas y ciudades tiene el tranvía de referencia. Ahora bien. El lector pensará que voy a ser machacón y no que seré breve, diré -- si puedo -- en poco, mucho, y así no nos molestarán ni ustedes en leer, ni yo en escribir. Continuemos, pues.

UTILIDAD. -- Voy a demostrar en pocas palabras la gran utilidad; no emplearé palabras apócrifas, sino que iré apropiando todo a la opinión pública.

La utilidad de esta red tranviaria parece pequeña a primera vista, pero hay que ver sus optimistas resultados que se comprenden bien imaginando los beneficios que reportaría. Si un día llega a realizarse ya verán mis lectores lo verídico de mis indicaciones. Hoy parece inverosímil pero en aquel momento será verdadero.

Desde la Mercantill Ribadeo y cruzando ese frondoso y ameno camino, lleno de paisajes bellísimos, riquezas inimaginables, etc. hasta llegar a la Sacramental capital lucense y desde el más pequeño rincón hasta el pazo más soberbio, es para todos importante esta vía. Sus beneficios por hoy no se pueden calcular. Las industrias se acrecentarían en extremo considerable; los productos agrícolas darían al campesino el duplo; al comercio ídem le llenzo; las minas que hoy están por explotar se explotarían dando los favorables resultados además de los salarios obreros; los viajes facilísimos; el turismo aumentaría; los pescadores llegarían con sus productos a todas partes; el correo se recibiría más a menudo, etc., etc. ¿Y quién pensando un poco lo predicho (y lo que se calló...), se atreverá a negar su importancia? ¿Quién dudará de sus resultados satisfactorios? Hace falta no comprender nada para no convencerse.

La línea de referencia es muy útil, no hay que dudarlo, y el exponer ahora sus beneficios sería cosa para ocupar una página del diario; es cosa como para nunca terminar; es así como la fueza de un huracán que lleva de pérdidas o como la lluvia de gloria que lleva de placeres. El calcular su importancia ya no es para un presito sino para un especializado, para un hombre que directa o indirectamente se encargara del asunto.

Con lo antes anotado confío me comprenderán, pasando sin más, a la necesidad de esa red, para la compra.

NECESIDAD. -- Dadas las innumerables riquezas que producen todas las tierras del trayecto, muchas inexploradas por falta de medios de comunicación; dadas las grandes producciones agrícolas, comerciales y mercantiles; dada la abundancia de ganado de todas clases y, que es lo más interesante, mirando a la necesidad de medios de locomoción, por decirlo claro, ve da necesariamente la construcción de esa vía que tantos favores y comodidades prestaría.

El exponer en letras de molde la necesidad es una tarea muy grande y pesosa; es como el que se está ahogando y clama auxilio o como cuando hay un gran sequía y no llueve: la falta es más grande aún. El que haya viajado por esos terrenos

**CASA DE BAÑOS**  
**LA SALUD**  
 GRAN INSTITUTO HIDROTÉRICO  
 RUBINÉ, 22 (RIAZOR) LA COPUÑA  
 Servicio esmerado.—Precios módicos

ya puede reconocer la falta de medios de transporte; ya puede comprender la necesidad, la perentoria necesidad que tenemos de vías de comunicación rápida, porque desde el defecto más insignificante hasta la cosa más soberbia claman progreso; los paisajes hermosísimos y frondosos claman visitas; las ermitas e iglesias claman oraciones; las riquezas claman transportes, y, ¿cómo hacer todo esto?, pues bien sencillo: si se llega a la construcción del tranvía «ut supra» ya está arreglado todo.

A mi entender va bastante sobre esto; va bastante porque todos comprenden ya lo predicho y además saben lo que se necesitan. Lo que no sé si sabrán es que hay que desengañarse, y creer que si no hay medios de transportes y de viajar, de comunicación y exportación, en una palabra si no hay movimiento no puede haber riqueza ni progreso.

Va, pues, demasiado para el primer artículo, tan solo luego su lectura, no por dar me yo pisto, sino por la importancia que el problema tiene.

Manuel López de Saá.  
 Gaibor (Lugo) agosto de 1930.

**POR LOS CAFÉS**

Hoy, domingo, celebrarán en el Mercantil grandes conciertos, que sin duda resultarán muy lucidos, especialmente el que ha de tener lugar a las siete de la tarde, hora en la cual se sorteará entre la concurrencia un valioso regalo.

El Quinteto Marchetti ejecutará

**INFORMACION GENERAL**

**DIVERSAS NOTICIAS DE INTERES**

**Ha fallecido la esposa de Ramón y Cajal.**—Cambió irá a Santander a fines de este mes.—Varios sucesos en distintos puntos.—Ha dado comienzo ayer, la regata Plymouth-Santander.—Luchas entre nacionalistas y socialistas alemanes

**Madrid y provincias**

**Cambó, a Santander**  
 Se anuncia que a fines del corriente mes, llegará a Santander, D. Francisco Cambó, el que después marchará a Ginebra, por tener deseos de oír un discurso de monseñor Aristides Brián, ministro de Negocios Extranjeros de Francia, en la próxima reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

**Los estudiantes católicos**  
 La Confederación de Estudiantes Católicos Españoles, ha publicado una nota, dando cuenta de que ha retirado su representación de la Conferencia Internacional de Bruselas, voluntariamente y obediendo únicamente indicaciones de la Santa Sede.

**La Real familia**  
 Esta noche llegó a San Sebastián, procedente de París, el Príncipe de Asturias, que como es sabido acaba de realizar una excursión por Europa.

Sus Majestades los Reyes y demás miembros de la Real familia, llegarán a la ciudad donostiarra, para continuar el verano, el día primero del próximo mes de septiembre.

**Los «legionarios de España»**  
 El partido denominado «legionarios de España», que acaudilla el Dr. Albiñana, ha recibido contraorden en el sentido de que no acudan sus afiliados el día 25 del actual, a recibir a su jefe, a fin de evitar manifestaciones que pudieran originar alteraciones de orden.

**Muerte de la esposa de Cajal**  
 Dejó de existir hoy en esta Corte, la esposa del sabio histólogo, D. Santiago Ramón y Cajal, quien con tan triste motivo recibe la efímera de testimonios de pésame.

**Un industrial gravemente herido**  
 La madrugada pasada, en una lechería de la Plaza del Progreso, de Madrid, ocurrió un sangriento suceso.

Penetraron en la aludida lechería varios sujetos, quienes después de beber varios vasos de leche, intentaron pagarlos con moneda falsa.

Los dependientes rechazaron tal moneda y esto dió lugar a una violenta discusión.

Cuando la riña tomaba mal cariz

ante los gritos de los que discutían, salió el dueño del establecimiento, llamado Teodosio Hidalgo, al que los individuos en cuestión asestaron una puñalada en el cuello, dejándole gravemente herido.

Como presuntos complicados en este suceso, fueron detenidos Emilio Asensio y Angel Ruiz, quienes niegan rotundamente su participación en el hecho.

Los demás complicados, aún no pudieron ser detenidos.

**El ministro de Justicia**  
 Málaga.—Llegó hoy a esta capital, procedente de la Corte, el ministro de Gracia y Justicia, D. José Estrada, quien ha sido objeto de un cariñoso recibimiento.

**Violento incendio en un Hospital**  
 Soris.—Es a madrugada, declaróse un violento incendio en el edificio del Hospital de Burgo de Osma.

El fuego adquirió, desde los primeros momentos de ser advertido, alarmantes proporciones, invadiendo a las llamas las casas inmediatas.

También amenazaba el fuego con propagarse a la Central de Telégrafos.

Llegó a temerse seriamente por la suerte de los edificios contiguos al Hospital.

Acudieron los bomberos de la capital, cuyos primeros trabajos se encaminaron a aislar el voraz elemento, lográndolo después de deudados esfuerzos.

Después, pudo sofocarse el incendio, resultando enormemente emocionante el salvamento de los enfermos alojados en el establecimiento benéfico.

Era el Hospital incendiado, un edificio moderno dotado de adelantos de toda clase.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el siniestro, son de considerable importancia, pero por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

**La reconstrucción del sumario**  
 Serrán  
 Barcelona.—El juez especial señor Alarcón, encargado de reconstruir el desaparecido sumario instruido por supuesta estafa de dos millones de pesetas contra el abogado madrileño D. José Serrán, ha dado por terminadas sus tareas en la capital de Castilla, emprendiendo el regreso a Madrid.

**Un sargento perturbado, se suicida**  
 Barcelona.—Un sargento de in-

terferencia, en un ataque de locura, ordenó a una sección de soldados una marcha de varios kilómetros, a pretexto de salvar a una señora cuya vida decía estaba en peligro.

Al regresar al Cuartel, el aludido sargento puso fin a su vida disparándose un tiro en la cabeza, después de haberle pedido cuenta de sus actos los superiores.

**Ceremonia religiosa**  
 Santa Cader.—Esta mañana, la Real familia asistió a una misa que tuvo lugar en la Catedral, y que fue aplicada por el eterno descanso de las socias del Ropero Reina Victoria recientemente fallecidas.

**Un temblor de tierra**  
 Sevilla.—Participan de Jimena de la Frontera, que se ha dejado sentir en aquel pueblo un intenso temblor de tierra, que duró varios segundos.

El alumbrado público se apagó, quedando roto numerosos cristales a consecuencia de la sacudida sísmica.

**Ferrocarril ferroviario**  
 Valencia.—En el muelle, una locomotora chocó contra el malecón del puerto.

A causa del encontronazo, resultaron heridos de alguna consideración, el maquinista y el fogonero.

**El Centenario de un dramaturgo**  
 San Lúcar de Barameda.—Habiendo comenzado en esta ciudad, con extraordinaria brillantez y animación, los festejos organizados para solemnizar el Centenario del famoso dramaturgo Eguiluz.

Entre otros actos, celebróse hoy una velada literaria, que resultó brillantísima, habiendo sido presidida por todas las autoridades locales.

**Sensible desgracia**  
 Valencia.—La hermana de la Caridad sor Florencia, encargada del instrumental del Hospital de la ciudad del Turia, tuvo la mala fortuna de que una candelilla de alcohol le prendiese en las ropas.

A los gritos de la religiosa, acu-

se sublevó la guarnición de Arcuquiza.

Inmediatamente se adoptaron energías medidas encaminadas a reducir a los sublevados.

Se ignoran más detalles.

**Nacionalistas y socialistas**  
 Berlín.—Al salir de una reunión ayer, se entabló una colisión entre elementos nacionalistas y socialistas alemanes.

En la refriega, perecieron tres de

los contendientes, resultando otros muchos heridos.

**Hallazgo de los restos de un explorador en el Polo**  
 Oslo.—Varios exploradores polares han encontrado en las regiones árticas, restos mortales.

Créese fundamente que pertenecen al explorador sueco André, desaparecido en aquellas regiones en el año 1897.

**IMPORTANTE**  
 a los  
 Fabricantes, industriales y comerciantes

**ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA**

última edición, en un tomo ricamente encuadernado 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias artículos que se dedican a la práctica, etcétera.

PESETAS 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos APARTADO 748-Barcelona.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUÑA**  
 El ensanche

Se ha ordenado la construcción de red de alcantarillado en la calle de Federico Tapia, desde su origen por la Plaza de Galicia hasta el límite de la propiedad municipal en la sección primera.

También se ordenó la explanación y afirmado de la calle de Pi y Margall desde su arranque por la Avenida de Linares Rivas hasta donde termina la propiedad comunal en la sección primera. Se puso el cerramiento con valla de seis ares del Ensanche en las Huertas de Garás.

Seguirán además obras de ensanchado en distintas calles de la zona de Ensanche.

**Otra víctima del automovilismo muere de un niño**  
 Ocurrió un atropello automovilístico en Monelos, frente al camino que conduce a la Granja Agrícola.

La camioneta C-3 359, propiedad de D. Ambrosio Ramos, que guiaba por el chauffeur Jesús Romo y Canine, pasaba por allí, con dirección a La Coruña, fué la que causó la desgracia.

Cuando pasó por Monelos se le cruzó en su camino el niño de nueve años de edad Manuel Moncada Landeira, y aun cuando el Jesús Romo hizo un rápido viraje para no atropellarlo, no pudo evitar el que le

causó la muerte.

El niño fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron contusiones y erosiones en el pie y pierna derecha, una fuerte conmoción visceral y una herida en la región occipital.

Luego de practicársele la cura, como falleciese, sus padres le trasladaron a su domicilio sinforiano López, 66, hasta que se le haga la autopsia.

El juez de guardia accidental, señor Soto Picos, se constituyó allí para tomar declaración al herido, pero hubo de desistirse de hacerlo ya que el pobre muchacho no podía hablar.

Al conductor de la camioneta se le envió a la cárcel a disposición del Juzgado.

**FERROL**  
 Una mujer muerta

En las Somozas apareció muerta en su domicilio una mujer llamada Vicenta López.

Créese se trata de muerte natural. Practicará la diligencia de autopsia el cadáver los médicos titulares de las Somozas y Moeche.

Visita al Arsenal y Astillero

Son numerosas las personas que de diversos puntos de España vienen estos días a Ferrol para conocer nuestros incomparables Astilleros.

Diariamente desfilan por la Factoría Naval muchas y conocidas personalidades.

Antesyer fué visitada por el agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Roberto Fletcher y por el subsecretario de Gobernación, D. Joaquín Montejoyellar, con su distinguida esposa e hijos.

En la visita fueron acompañados por distinguidos viajeros por el director e ingenieros de la Constructora Naval, los cuales obsequiaron espléndidamente a las referidas personalidades.

El agregado militar siguió ayer viaje a Santander y el subsecretario de Gobernación fué a La Coruña, Santiago, La Toja y Vigo.

Fueron despedidos por las autoridades.

El alcalde, Sr. Lloveres, les acompañó en la visita.

Legó también para visitar los Arsenales el conocido escritor don

los contendientes, resultando otros muchos heridos.

**Hallazgo de los restos de un explorador en el Polo**  
 Oslo.—Varios exploradores polares han encontrado en las regiones árticas, restos mortales.

Créese fundamente que pertenecen al explorador sueco André, desaparecido en aquellas regiones en el año 1897.

**EL «Boletín de Estadística»**

Hemos recibido el «Boletín de Estadística» correspondiente al primer trimestre del año actual, que edita el Servicio general de Estadística del Ministerio de Trabajo y Previsión.

Contiene el aludido Boletín, el siguiente sumario:

Resumen de las observaciones meteorológicas.

Precios y números índices de las materias de mayor consumo en España.

Índices de precios por mayor y menor.

Índices de precios al detall en Madrid, Barcelona y algunos países.

Estadística de precios medios.

Coste de la vida del obrero en las capitales de provincia de España.

Consumo de carnes en las capitales de provincia.

Movimiento económico y financiero.

Estadística del suicidio en España, y

Movimiento activo de los extranjeros en España.

**Academia Politécnica Lucense**

Directores: D. Miguel Osset, capitán de infantería y D. Alfredo Rodríguez Labajo, Catedrático de Matemáticas y Director del Instituto.

Preparación completa para la Academia general militar y Escuela Naval.

Alumnos internos, medio-internos y externos. Pidanse reglamentos e informes, en la calle de San Marcos número 25-2.º

Apertura de curso el 1.º de Septiembre.

En el Bar Nemesio habrá también grandes conciertos a cargo de una notable orquesta que está cosechando estos días merecidos aplausos, en el mencionado establecimiento de la Avenida de Moret, en donde próximamente debutará otra agrupación musical de gran mérito, formada por bellas señoritas.

**El «Boletín de Estadística»**

Hemos recibido el «Boletín de Estadística» correspondiente al primer trimestre del año actual, que edita el Servicio general de Estadística del Ministerio de Trabajo y Previsión.

Contiene el aludido Boletín, el siguiente sumario:

Resumen de las observaciones meteorológicas.

Precios y números índices de las materias de mayor consumo en España.

Índices de precios por mayor y menor.

Índices de precios al detall en Madrid, Barcelona y algunos países.

Estadística de precios medios.

Coste de la vida del obrero en las capitales de provincia de España.

Consumo de carnes en las capitales de provincia.

Movimiento económico y financiero.

Estadística del suicidio en España, y

Movimiento activo de los extranjeros en España.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUÑA**  
 El ensanche

Se ha ordenado la construcción de red de alcantarillado en la calle de Federico Tapia, desde su origen por la Plaza de Galicia hasta el límite de la propiedad municipal en la sección primera.

También se ordenó la explanación y afirmado de la calle de Pi y Margall desde su arranque por la Avenida de Linares Rivas hasta donde termina la propiedad comunal en la sección primera. Se puso el cerramiento con valla de seis ares del Ensanche en las Huertas de Garás.

Seguirán además obras de ensanchado en distintas calles de la zona de Ensanche.

**Otra víctima del automovilismo muere de un niño**  
 Ocurrió un atropello automovilístico en Monelos, frente al camino que conduce a la Granja Agrícola.

La camioneta C-3 359, propiedad de D. Ambrosio Ramos, que guiaba por el chauffeur Jesús Romo y Canine, pasaba por allí, con dirección a La Coruña, fué la que causó la desgracia.

Cuando pasó por Monelos se le cruzó en su camino el niño de nueve años de edad Manuel Moncada Landeira, y aun cuando el Jesús Romo hizo un rápido viraje para no atropellarlo, no pudo evitar el que le

causó la muerte.

El niño fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron contusiones y erosiones en el pie y pierna derecha, una fuerte conmoción visceral y una herida en la región occipital.

Luego de practicársele la cura, como falleciese, sus padres le trasladaron a su domicilio sinforiano López, 66, hasta que se le haga la autopsia.

El juez de guardia accidental, señor Soto Picos, se constituyó allí para tomar declaración al herido, pero hubo de desistirse de hacerlo ya que el pobre muchacho no podía hablar.

Al conductor de la camioneta se le envió a la cárcel a disposición del Juzgado.

**FERROL**  
 Una mujer muerta

En las Somozas apareció muerta en su domicilio una mujer llamada Vicenta López.

Créese se trata de muerte natural. Practicará la diligencia de autopsia el cadáver los médicos titulares de las Somozas y Moeche.

Visita al Arsenal y Astillero

Son numerosas las personas que de diversos puntos de España vienen estos días a Ferrol para conocer nuestros incomparables Astilleros.

Diariamente desfilan por la Factoría Naval muchas y conocidas personalidades.

Antesyer fué visitada por el agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Roberto Fletcher y por el subsecretario de Gobernación, D. Joaquín Montejoyellar, con su distinguida esposa e hijos.

En la visita fueron acompañados por distinguidos viajeros por el director e ingenieros de la Constructora Naval, los cuales obsequiaron espléndidamente a las referidas personalidades.

El agregado militar siguió ayer viaje a Santander y el subsecretario de Gobernación fué a La Coruña, Santiago, La Toja y Vigo.

Fueron despedidos por las autoridades.

El alcalde, Sr. Lloveres, les acompañó en la visita.

Legó también para visitar los Arsenales el conocido escritor don

los contendientes, resultando otros muchos heridos.

**Hallazgo de los restos de un explorador en el Polo**  
 Oslo.—Varios exploradores polares han encontrado en las regiones árticas, restos mortales.

Créese fundamente que pertenecen al explorador sueco André, desaparecido en aquellas regiones en el año 1897.

**IMPORTANTE**  
 a los  
 Fabricantes, industriales y comerciantes

**ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA**

última edición, en un tomo ricamente encuadernado 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias artículos que se dedican a la práctica, etcétera.

PESETAS 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos APARTADO 748-Barcelona.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUÑA**  
 El ensanche

Se ha ordenado la construcción de red de alcantarillado en la calle de Federico Tapia, desde su origen por la Plaza de Galicia hasta el límite de la propiedad municipal en la sección primera.

También se ordenó la explanación y afirmado de la calle de Pi y Margall desde su arranque por la Avenida de Linares Rivas hasta donde termina la propiedad comunal en la sección primera. Se puso el cerramiento con valla de seis ares del Ensanche en las Huertas de Garás.

Seguirán además obras de ensanchado en distintas calles de la zona de Ensanche.

**Otra víctima del automovilismo muere de un niño**  
 Ocurrió un atropello automovilístico en Monelos, frente al camino que conduce a la Granja Agrícola.

La camioneta C-3 359, propiedad de D. Ambrosio Ramos, que guiaba por el chauffeur Jesús Romo y Canine, pasaba por allí, con dirección a La Coruña, fué la que causó la desgracia.

Cuando pasó por Monelos se le cruzó en su camino el niño de nueve años de edad Manuel Moncada Landeira, y aun cuando el Jesús Romo hizo un rápido viraje para no atropellarlo, no pudo evitar el que le

causó la muerte.

El niño fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron contusiones y erosiones en el pie y pierna derecha, una fuerte conmoción visceral y una herida en la región occipital.

Luego de practicársele la cura, como falleciese, sus padres le trasladaron a su domicilio sinforiano López, 66, hasta que se le haga la autopsia.

El juez de guardia accidental, señor Soto Picos, se constituyó allí para tomar declaración al herido, pero hubo de desistirse de hacerlo ya que el pobre muchacho no podía hablar.

Al conductor de la camioneta se le envió a la cárcel a disposición del Juzgado.

**FERROL**  
 Una mujer muerta

En las Somozas apareció muerta en su domicilio una mujer llamada Vicenta López.

Créese se trata de muerte natural. Practicará la diligencia de autopsia el cadáver los médicos titulares de las Somozas y Moeche.

Visita al Arsenal y Astillero

Son numerosas las personas que de diversos puntos de España vienen estos días a Ferrol para conocer nuestros incomparables Astilleros.

Diariamente desfilan por la Factoría Naval muchas y conocidas personalidades.

Antesyer fué visitada por el agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Roberto Fletcher y por el subsecretario de Gobernación, D. Joaquín Montejoyellar, con su distinguida esposa e hijos.

En la visita fueron acompañados por distinguidos viajeros por el director e ingenieros de la Constructora Naval, los cuales obsequiaron espléndidamente a las referidas personalidades.

El agregado militar siguió ayer viaje a Santander y el subsecretario de Gobernación fué a La Coruña, Santiago, La Toja y Vigo.

Fueron despedidos por las autoridades.

El alcalde, Sr. Lloveres, les acompañó en la visita.

Legó también para visitar los Arsenales el conocido escritor don

los contendientes, resultando otros muchos heridos.

**Hallazgo de los restos de un explorador en el Polo**  
 Oslo.—Varios exploradores polares han encontrado en las regiones árticas, restos mortales.

Créese fundamente que pertenecen al explorador sueco André, desaparecido en aquellas regiones en el año 1897.

**IMPORTANTE**  
 a los  
 Fabricantes, industriales y comerciantes

**ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA**

última edición, en un tomo ricamente encuadernado 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias artículos que se dedican a la práctica, etcétera.

PESETAS 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos APARTADO 748-Barcelona.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUÑA**  
 El ensanche

Se ha ordenado la construcción de red de alcantarillado en la calle de Federico Tapia, desde su origen por la Plaza de Galicia hasta el límite de la propiedad municipal en la sección primera.

También se ordenó la explanación y afirmado de la calle de Pi y Margall desde su arranque por la Avenida de Linares Rivas hasta donde termina la propiedad comunal en la sección primera. Se puso el cerramiento con valla de seis ares del Ensanche en las Huertas de Garás.

Seguirán además obras de ensanchado en distintas calles de la zona de Ensanche.

**Otra víctima del automovilismo muere de un niño**  
 Ocurrió un atropello automovilístico en Monelos, frente al camino que conduce a la Granja Agrícola.

La camioneta C-3 359, propiedad de D. Ambrosio Ramos, que guiaba por el chauffeur Jesús Romo y Canine, pasaba por allí, con dirección a La Coruña, fué la que causó la desgracia.

Cuando pasó por Monelos se le cruzó en su camino el niño de nueve años de edad Manuel Moncada Landeira, y aun cuando el Jesús Romo hizo un rápido viraje para no atropellarlo, no pudo evitar el que le

causó la muerte.

El niño fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron contusiones y erosiones en el pie y pierna derecha, una fuerte conmoción visceral y una herida en la región occipital.

Luego de practicársele la cura, como falleciese, sus padres le trasladaron a su domicilio sinforiano López, 66, hasta que se le haga la autopsia.

El juez de guardia accidental, señor Soto Picos, se constituyó allí para tomar declaración al herido, pero hubo de desistirse de hacerlo ya que el pobre muchacho no podía hablar.

Al conductor de la camioneta se le envió a la cárcel a disposición del Juzgado.

**FERROL**  
 Una mujer muerta

En las Somozas apareció muerta en su domicilio una mujer llamada Vicenta López.

Créese se trata de muerte natural. Practicará la diligencia de autopsia el cadáver los médicos titulares de las Somozas y Moeche.

Visita al Arsenal y Astillero

Son numerosas las personas que de diversos puntos de España vienen estos días a Ferrol para conocer nuestros incomparables Astilleros.

Diariamente desfilan por la Factoría Naval muchas y conocidas personalidades.

Antesyer fué visitada por el agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Roberto Fletcher y por el subsecretario de Gobernación, D. Joaquín Montejoyellar, con su distinguida esposa e hijos.

En la visita fueron acompañados por distinguidos viajeros por el director e ingenieros de la Constructora Naval, los cuales obsequiaron espléndidamente a las referidas personalidades.

El agregado militar siguió ayer viaje a Santander y el subsecretario de Gobernación fué a La Coruña, Santiago, La Toja y Vigo.

Fueron despedidos por las autoridades.

El alcalde, Sr. Lloveres, les acompañó en la visita.

Legó también para visitar los Arsenales el conocido escritor don

los contendientes, resultando otros muchos heridos.

**Hallazgo de los restos de un explorador en el Polo**  
 Oslo.—Varios exploradores polares han encontrado en las regiones árticas, restos mortales.

Créese fundamente que pertenecen al explorador sueco André, desaparecido en aquellas regiones en el año 1897.

**IMPORTANTE**  
 a los  
 Fabricantes, industriales y comerciantes

**ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA**

última edición, en un tomo ricamente encuadernado 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias artículos que se dedican a la práctica, etcétera.

PESETAS 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos APARTADO 748-Barcelona.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUÑA**  
 El ensanche

Se ha ordenado la construcción de red de alcantarillado en la calle de Federico Tapia, desde su origen por la Plaza de Galicia hasta el límite de la propiedad municipal en la sección primera.

También se ordenó la explanación y afirmado de la calle de Pi y Margall desde su arranque por la Avenida de Linares Rivas hasta donde termina la propiedad comunal en la sección primera. Se puso el cerramiento con valla de seis ares del Ensanche en las Huertas de Garás.

Seguirán además obras de ensanchado en distintas calles de la zona de Ensanche.

**Otra víctima del automovilismo muere de un niño**  
 Ocurrió un atropello automovilístico en Monelos, frente al camino que conduce a la Granja Agrícola.

La camioneta C-3 359, propiedad de D. Ambrosio Ramos, que guiaba por el chauffeur Jesús Romo y Canine, pasaba por allí, con dirección a La Coruña, fué la que causó la desgracia.

Cuando pasó por Monelos se le cruzó en su camino el niño de nueve años de edad Manuel Moncada Landeira, y aun cuando el Jesús Romo hizo un rápido viraje para no atropellarlo, no pudo evitar el que le

causó la muerte.

El niño fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron contusiones y erosiones en el pie y pierna derecha, una fuerte conmoción visceral y una herida en la región occipital.

Luego de practicársele la cura, como falleciese, sus padres le trasladaron a su domicilio sinforiano López, 66, hasta que se le haga la autopsia.

El juez de guardia accidental, señor Soto Picos, se constituyó allí para tomar declaración al herido, pero hubo de desistirse de hacerlo ya que el pobre muchacho no podía hablar.

Al conductor de la camioneta se le envió a la cárcel a disposición del Juzgado.

**FERROL**  
 Una mujer muerta

En las Somozas apareció muerta en su domicilio una mujer llamada Vicenta López.

Créese se trata de muerte natural. Practicará la diligencia de autopsia el cadáver los médicos titulares de las Somozas y Moeche.

Visita al Arsenal y Astillero

Son numerosas las personas que de diversos puntos de España vienen estos días a Ferrol para conocer nuestros incomparables Astilleros.

Diariamente desfilan por la Factoría Naval muchas y conocidas personalidades.

Antesyer fué visitada por el agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Roberto Fletcher y por el subsecretario de Gobernación, D. Joaquín Montejoyellar, con su distinguida esposa e hijos.

En la visita fueron acompañados por distinguidos viajeros por el director e ingenieros de la Constructora Naval, los cuales obsequiaron espléndidamente a las referidas personalidades.

El agregado militar siguió ayer viaje a Santander y el subsecretario de Gobernación fué a La Coruña, Santiago, La Toja y Vigo.

Fueron despedidos por las autoridades.

El alcalde, Sr. Lloveres, les acompañó en la visita.

Legó también para visitar los Arsenales el conocido escritor don

los contendientes, resultando otros muchos heridos.

**Hallazgo de los restos de un explorador en el Polo**  
 Oslo.—Varios exploradores polares han encontrado en las regiones árticas, restos mortales.

Créese fundamente que pertenecen al explorador sueco André, desaparecido en aquellas regiones en el año 1897.

**IMPORTANTE**  
 a los  
 Fabricantes, industriales y comerciantes

**ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA**

última edición, en un tomo ricamente encuadernado 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias artículos que se dedican a la práctica, etcétera.

PESETAS 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos APARTADO 748-Barcelona.

**NOTAS REGIONALES**

**CORUÑA**  
 El ensanche

Se ha ordenado la construcción de red de alcantarillado en la calle de Federico Tapia, desde su origen por la Plaza de Galicia hasta el límite de la propiedad municipal en la sección primera.

También se ordenó la explanación y afirmado de la calle de Pi y Margall desde su arranque por la Avenida de Linares Rivas hasta donde termina la propiedad comunal en la sección primera. Se puso el cerramiento con valla de seis ares del Ensanche en las Huertas de Garás.

Seguirán además obras de ensanchado en distintas calles de la zona de Ensanche.

**Otra víctima del automovilismo muere de un niño**  
 Ocurrió un atropello automovilístico en Monelos, frente al camino que conduce a la Granja Agrícola.

La camioneta C-3 359, propiedad de D. Ambrosio Ramos, que guiaba por el chauffeur Jesús Romo y Canine, pasaba por allí, con dirección a La Coruña, fué la que causó la desgracia.

Cuando pasó por Monelos se le cruzó en su camino el niño de nueve años de edad Manuel Moncada Landeira, y aun cuando el Jesús Romo hizo un rápido viraje para no atropellarlo, no pudo evitar el que le

**Bar Nemesio**  
 Grandes conciertos por el  
**QUINTETO MARINEDA**  
 Miércoles, 27, gran debut del  
**TRIO MAJESTIC**  
 compuesto por bellas señoritas

más de 1.250 palabras, y su mérito no ha de ser únicamente de perfección literaria, sino habida cuenta, además, de la belleza de una idealidad protectora, de acuerdo con la ética más exquisita y los sentimientos de civismo, cultura y educación que persigue este Patronato.

**Crónicas femeninas**

**El poema de la mujer joven y guapa**

Es innegable que la mujer, ofrece al artista—el poeta y el escritor también son artistas—múltiples motivos de inspiración, ora sentimentales, ora poéticos.

No hay más que asomarse donde haya mujeres jóvenes para que nuestros ojos reciban la dulce impresión de uno de esos motivos, y se nos vengana a la pluma las ideas, tan originales, tan sugestivas que ellas nos evocan con la gracia de su espíritu y la delicadeza de sus acciones.

**La mujer que compra flores.**  
 ¿No te sugiere nada, lector una mujer rubia como los trigos y blanca como un lirio que se ha detenido junto a un vendedor de flores y contempla con deleite de los ojos, el abigarrado conjunto de las rosas, y los narcisos y los jazmines, y las violetas y las camelias, cuyos perfumes la envuelven en un sudario de voluptuosidad?

A buen seguro, lector, contemplándola comprar aquellas flores—que constituirán la dulce ofrenda de siempre—habías pensado como yo, y como todos los demás hombres.—¿Para quién serán esas flores? ¿Para la madre? ¿Para el novio? ¿Para el esposo?...

Para quien quiera que sean, esas flores ofrecidas por tan suaves, blancas y cariciosas manos, no pueden menos que llenar de gozo y felicidad el corazón...

**La mujer que hace limosnas.**  
 Una mujer joven, cuyo rostro de brillantes ojos es el espejo de su alma, un alma feliz, sana, sin preocupaciones, da la idea de ser insensible al dolor y a las miserias ajenas.

Sin embargo, ¡qué bella resulta una mujer detenida junto a un mendigo, para dejar en sus manos sarmientosas y temblantes unas monedas que remediarán su miseria, si quiera momentáneamente! ¡Y qué dulce es a la vez esa limosna recibida de tan bellas manos! Es posible que los pobres, muchas veces se alegren de ser pobres siquiera para tener la dicha y la ventura de comer un pan que sabrá a gloria...

**La mujer que contempla vidrie**

as.—¿Cómo se extasian los ojos encendidos de una mujer hermosa ante las mil chucherías de una vidriera! Su imaginación—infinita a fuer de ingenúa—¿cómo se deslumbra ante los objetos que quisiera adquirir porque muy pocas veces la posición está en la relación con el buen gusto y los grandes deseos!

Y esa mujer hermosa ingenúa que parece todo bondad se nos antoja una criatura que repite incansablemente: Papá ¿por qué no me compras eso, eso y eso?...

**La mujer madre.**—Otro bello aspecto de la mujer se ofrece a nuestros ojos cuando la vemos llevando de la mano a su hijito, feliz, satisfecho; por que una madrecita joven es una niña, y ya sabemos que las niñas son muy abnegadas, muy prolijas y muy madrecitas con sus muñecos.

Una mujercita joven es, repito, una niña... ¡y qué hermosa es una niña convertida en madre!

**La mujer que lee.**—La mujer joven es afectada a la lectura y tanto que sus momentos de ocio los emplea en leer, olvidada de que el mundo ofrece a los ojos y al espíritu otros deleites sanos también e indispensables...

Es verdad que no siempre son lecturas instructivas, confortantes—que hoy la literatura está mercantilizada y prostituida—, pero es verdad también que mientras el espíritu se nutre a esta amable expansión, esa mujer no hace daño a nadie y está a la vez a buen recaudo de intrigas, burras y desilusiones.

¡Lectorcita del banco en sombra del patio, de la salita, o envió el poema florido de mi admiración el blanco poema de mi admiración infinita...

Perfecto FIGUEROA.

**Depilatorios**  
 Gran surtido en la  
**Droguería Galaica**  
 (Frente a la Diputación)

**Bazar todo a 0'95**

Rodríguez Viguera, 2

**Tintes para el pelo**  
**DROGUERIA GALAICA**  
 (Frente a la Diputación)

**DENTISTA PITA**  
 Suspensión de la consulta hasta el 2 de Septiembre próximo.

**Jesús Rodríguez Pedreira**  
 Médico  
 ESPECIALISTA EN  
 Enfermedades de los niños  
 Ex interno del Hospital de Santiago  
 DE LAS CLINICAS DE MADRID Y PARIS  
 Rayos X.—Electroterapia  
 Consulta de 11 a 1  
 Ronda de Castilla, 30-1.º Teléfono 1111, 2º  
 (Puerta de la Estación)

**Peines**  
 Modelos para señoras y caballeros.  
**Droguería Galaica**  
 (Frente a la Diputación)

**A PLENO PULMON**  
 SUPREMA SATISFACCIÓN DE RESPIRAR

# ALMACENES OLMEDO. Reina, 6 Lugo

## Hemos recibido las más altas novedades para la Temporada de verano

### Crespones lisos-Crespones estampados Georgettes,

en liso y estampado CREP-SATEN-TOIL DE SEDA-SEDAS CRUDAS-MOARES etc. etc.

NOTA: Enviamos muestras para fuera de la población a toda persona que las solicite.

Fundición y talleres mecánicos

**MANUEL MALINGRE LODEÑA**

MANUEL MALINGRE LAMAS (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION,  
COCINAS, ESTRUJADORAS y  
PRENSAS para UVA, MAQUINAS  
de ASERRAR MADERAS

CERRAJERIA ARTISTICA

Apartado, 44.-ORENSE



### PUBLICACIONES

«Cuando fui Comisario del pueblo»

Hundida la vieja armazón del imperio ruso. Una nueva organización estatal comenzó a cavar sus propios cimientos. Pero su trabajo no se realizaba sin grandes esfuerzos, sin inauditas y cruentas luchas civiles.

Pasados trece años del comienzo de esta labor, consolidada buena parte de las conquistas realizadas en aquellos días, desaparecidos bastantes de los trabajadores que dedicaron a esa tarea sus energías y su vida, comenzamos a reflexionar sobre lo que significó para la humanidad entera el hecho realizado, y deseamos ver plasmados en caracteres fáciles de leer y perennes los rasgos personales de aquellos días.

Tal es la significación, el sentido y el éxito de bastantes de las modernas obras de la literatura rusa. Tal es, por consiguiente, el alcance del propósito de la nueva obra que, cuidadosamente editada, acaba de salir a las librerías la Editorial «Cervantes».

Steinberg, uno de los más destacados caudillos de la revolución de octubre de 1917, una de las cabezas visibles y más acusadas del grupo socialista revolucionario de izquierda, el partido que, con el bolchevique, ocupó el Poder en los primeros tiempos del nuevo régimen ruso, relata en «Cuando fui Comisario del pueblo» algunas escenas, las más emocionantes, las más aleccionadoras, las más sugerentes también, del albor de una nueva estructuración política.

Es un desfile rápido, preciso, con un carácter claro-oscuro en los conceptos y en las descripciones; pasadas por las páginas de este libro visiones de Lenin, de Dzerjinski, el primer presidente de la Tchéquia; las reuniones de los Comisarios del pueblo; sus peligrosos debates; la Asamblea y efímera Asamblea Constituyente; el asesinato de los ministros zaristas St.ingariouf y Kokocinski; la persecución de los barones alemanes, para concluir con unas

impresionantes escenas relatando la forma como fué aceptada la paz de Brest-Litvsk, que arrojan una luz vivisima sobre actitudes y concepciones que hasta aquí pudieron ser consideradas como llenas de confusión.

«Cuando fui Comisario del pueblo» es más que relato histórico, lo que no puede dársele sino por la sinceridad y exactitud de que están impregnadas todas sus páginas, la más atractiva novela política de los últimos tiempos, escrita por un firme partidario de la revolución y de la acción que es como hay que considerar, sin duda alguna, al «león» social revolucionario de izquierda, I. S. «Inberg». La Editorial «Cervantes» prosigue con esta obra su labor de divulgación de las nuevas tendencias literarias, que merece ser estimada y ayudada por todos los amantes del buen libro.

### MULTICOPISTAS

Si quiere tener la seguridad de emplear bien sus pesetas. Adquiera enseguida. El aparato más sencillo, práctico, cómodo y económico que existe. Reproduce de 100 a 200 copias de un trabajo.

Para hacer el original no es necesario tener personal experto un niño basta para hacer un buen trabajo. PRECIOS: Aparato de una plancha con tapa piel lujo, tamaño folio 31,21 centímetros, 35 pesetas, los 55

Estos precios se entienden equipados con sus accesorios. Envíos contra reembolso o giro postal a West. Apartado 748-Briceña.

Se desean agentes para su venta por cuenta propia y a comisión.

Agencia de Negocios

DE  
**Manuel F. Reija**  
Asesor y negocios en general  
OFICINAS

Calle de San Marcos, núm. 27-1.  
Teléfono 29  
LUGO

Calzado de lona  
con suela de goma



De Manufactura Americana.  
El Mejor y más Económico  
para PLAYA, CAMPO y SPORT.



EXIGID LA MARCA



Premiada con Medalla de Oro en la  
Exposición Internacional de Barcelona.

Agente Exclusivo y Depositario

**PEDRO NOGUÉS**

Duiz y Velarde, núm. 15  
SANTANDER

## ¡ATENCIÓN!

EL MEJOR PRODUCTO CONOCIDO PARA EL PELO ES  
**LOCION "RONIER"**

Resultados asombrosos: Detiene inmediatamente la caída del pelo, ondulada, hermosa y limpia la cabellera  
LOCION RONIER hace desaparecer peladas, alopecias y absorve la caspa y la grasa de la cabeza.  
Peinándose con LOCION RONIER tendrán buen pelo y nunca serán calvos. También su uso constante oscurece las canas.

PRECIO: 6'20

De venta: En Farmacias, Droguerías y Perfumerías.—Pídase una fricción de RONIER, en las principales peluquerías.

### UN CUENTO

## Cuentas domésticas

—Buenas tardes, querido—dijo Susana a su marido Roberto. ¿Por qué no entras a la hora de la cena? ¿Tú crees que voy a pasarme su esposo, que estaba visiblemente recuperado? Me he retrasado a causa de Enrique, que me ha invitado a tomar el té. ¿Y sabes que me ha propuesto? Una cosa magnífica para las vacaciones. Me ha dicho que viémos con ella y su marido a Clayville. Han alquilado una gran «villa» en la playa, demasiado grande para ellos, y me ha propuesto que los acompañemos. Los gastos serán a medias; pero como ellos tienen auto, lo utilizaremos nosotros y pasaremos unas vacaciones magníficas. He dicho que consultaría contigo. ¿Qué dices? Parece que no te agrada la idea.

—No es que me desagrada, es que es imposible.  
—¿Por qué?  
—Cuestión de dinero.  
—¿Pero si nos saldará mucho más barato! ¿Y como tenemos nuestros ahorros de vacaciones. No es cosa de estar economizando todo el año para luego...  
—¿Sabes, querida, lo que nos queda de nuestros ahorros de vacaciones?  
—Unos siete mil francos.  
—Tenemos unos setecientos francos.  
—¿No es posible! Hemos economizado como todos los años.  
—Como todos los años, desde octubre hasta abril; pero en abril, cuando Hochard me ha propuesto ese negocio en que me dió una participación de diez mil francos...  
—Que, por lo visto, has perdido. Podías habérmelo dicho.  
—Es que he confiado hasta última hora. Y demasiado sabes que cuando creímos que el negocio era una cosa segura empezamos a gastar de los ahorros.  
—¿Tú eras quien lo creía, con tu optimismo habitual, y te empeñabas en ir todas las noches al restaurante...  
—Y tú también, querida, y más de una vez me has dicho que nos divertiríamos, porque aquel dinero nos iba a caer del cielo. Y como mi único deseo es que tú te diviertas...  
—Y luego, tus gastos de toilette...  
—¡Ah! Va a resultar que yo he gastado el dinero.  
—No digo eso; pero te has comprado un sombrero de trescientos cincuenta francos, dos vestidos nuevos, un abrigo de pieles, sin el cual no podías vivir. Y yo decía a todo que sí.  
—Pues podías haberme dicho

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

—No es que me desagrada, es que es imposible.  
—¿Por qué?  
—Cuestión de dinero.  
—¿Pero si nos saldará mucho más barato! ¿Y como tenemos nuestros ahorros de vacaciones. No es cosa de estar economizando todo el año para luego...  
—¿Sabes, querida, lo que nos queda de nuestros ahorros de vacaciones?  
—Unos siete mil francos.  
—Tenemos unos setecientos francos.  
—¿No es posible! Hemos economizado como todos los años.  
—Como todos los años, desde octubre hasta abril; pero en abril, cuando Hochard me ha propuesto ese negocio en que me dió una participación de diez mil francos...  
—Que, por lo visto, has perdido. Podías habérmelo dicho.  
—Es que he confiado hasta última hora. Y demasiado sabes que cuando creímos que el negocio era una cosa segura empezamos a gastar de los ahorros.  
—¿Tú eras quien lo creía, con tu optimismo habitual, y te empeñabas en ir todas las noches al restaurante...  
—Y tú también, querida, y más de una vez me has dicho que nos divertiríamos, porque aquel dinero nos iba a caer del cielo. Y como mi único deseo es que tú te diviertas...  
—Y luego, tus gastos de toilette...  
—¡Ah! Va a resultar que yo he gastado el dinero.  
—No digo eso; pero te has comprado un sombrero de trescientos cincuenta francos, dos vestidos nuevos, un abrigo de pieles, sin el cual no podías vivir. Y yo decía a todo que sí.  
—Pues podías haberme dicho

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!  
—¿No es verdad! ¡Jamás se me ha ocurrido semejante cosa!  
—Pues cuando se tiene esa idea del matrimonio busca uno una millonaria, y podías haberme dejado tranquila si me encontrabas dema-

siado pobre! ¡No me hubiera faltado un partido mejor que tú, ya que me obligas a decirte!  
—¡Es espantoso lo que dices! Nunca me has hablado de esa manera. Veo que no te conocía.  
—Ni yo tampoco te conocía a ti, y ahora veo que eres un egoísta. Y ya sabes: no cuentas conmigo para pasar el verano en París. Yo no se como me las a regía, pero saldré; me irá.  
—Te las arreglarás para irte. En ese caso, puedes no volver jamás.  
—Ese es mi propósito. Vivir con un...  
—¿Un qué?  
Roberto no lo supo nunca. Sonó un campanillazo que cortó la palabra a Susana, y enseguida entró la criada con un telegrama.  
—Es del tío—dijo Roberto abriendo el sobre.  
Y leyó en voz alta: «Perdona la tardanza en contestar. Estaba ausente. Comprendo. Remítelo fondos necesarios. Abrazos.»  
Entre Roberto y Susana hubo un silencio.  
—Ya está todo arreglado—dijo Roberto.  
—Entonces, digo a Enriqueta que sí—respondió Susana.  
—No sentían ya cólera. La perspectiva de unas alegres vacaciones les encantó. Pero setían un sincero recordamiento por sus injurias pasadas. Contintos se miraban, sonreían un poco cohibidos.  
—Se arrebató uno y se dijo: «¡Muchos tonterías. Pero no tienen importancia cuando dos se quieren!»  
—resumió Susana.  
Tienes razón—respondió Roberto—. Nos haremos la cuenta de que el telegrama del tío ha llegado una hora antes.  
Frederic BOUTET

que no antes de dar lugar a que nos quedásemos sin dinero para veranear. ¡Es indigno lo que has hecho! ¿Tú crees que voy a pasarme este verano en París? No. Arréglate y busca dinero.  
—¿Dónde voy a encontrarlo?  
—Píde un anticipo en la oficina.  
—Ya lo he pedido y me lo han negado.  
—¿Admirable! ¡Y sin decirme una palabra! ¡Vaya un modo de tratarme!  
—¿Susana!  
—¡Naturalmente! Disimulas conmigo, me engañas. Me tratas como a una extraña. Haces gastos ridículos, y luego las peticiones son parvas. Pero esto tiene arreglo. Escribe a Marsella, pídele dinero a tu tío. Por una sola vez, ese viejo idiota...  
—Susana, mi tío es una excelente persona. Demasiado sabes que nos ha prestado cinco o seis veces, y nunca ha consentido que se lo devolvamos.  
—Puede prestarnos una vez más. Escribe enseguida.  
—Ya lo he hecho la semana pasada, diciéndole que era para algo urgente, y no me ha contestado. Es que se niega; tal vez esté apurado.  
—¿Eres tonto! Tiene más dinero del que puede gastar. Y tampoco me has consultado sobre esto.  
—No quería que te enterases de nada para evitarte un disgusto y porque confiaba en que se arreglaría.  
—¿Si toda la razón va a estar de tu parte...? ¡Hasta en lo de tu tío! ¡Un grosero, que ni se digna contestar a la carta de su sobrino, que es su único pariente! Pues bien que nos molesta cuando viene a París. Y tira el dinero por la ventana, un dinero que nadie sabe como lo gana. Dije antes que era un idiota. Recifíco: ¡es un canalla! ¡Vaya una familia que tienes, hijo!  
—¡Basta, Susana!  
—¡Basta! Te molestas oír lo que pienso. No se casa uno con una mujer para privarla de todo.  
—Yo no te privo de nada. Hago cuanto puedo para que seas feliz. No es culpa mía que seas una deudora, una coqueta, y una imprevisora. No tengo fortuna, es verdad, pero no he sido con el dinero te tu dote...  
—¡El colmo! ¡Ahora me echas un cara no haber traído una fortuna al matrimonio!

Publicidad económica de anuncios breves

ACEITE BARATO bueno filtrado por litro a 1,70. Petroleo y comestibles precios afinados y vinos al por mayor y menor, al por mayor para fuera a 22 y 24 reales los 16 litros, se facilitan y se venden envases de varias clases usados. San Roque 11 y 19 Lugo, Sierra.

CON EL FIN de proceder a su terminación como mejor convenga, se admiten proposiciones para los bajos de la casa esquina de las calles de Quiroga Ballesteros y Rivadeneira. Informes: Quiroga Ballesteros, casa de nueva construcción.

LICENCIADOS DEL EJERCITO. -La Agencia Reija, se encarga de des-pacho de documentos para la obtención de destinos civiles. OFICINAS: Calle de San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

SE ALQUILA el bajo de la casa número 9 de la Avenida de Moret que mide unos 260 metros cuadrados y los sótanos con la huerta de la casa número 24. Informarán en el núm. 9 duplicado de la misma calle.

SE ARRIENDA un espacioso piso en la casa número 25 de la calle de la Ruanueva. En la misma informarán.

JOVEN ARGENTINO con conocimientos generales de contabilidad y comercio, ofrécese sin pretensiones para cualquier punto de Galicia, posee referencias y garantías a satisfacción, San Pedro 40-2.º piso Lugo.

SE ARRIENDAN los bajos de la casa número 17 de la Plaza de Santo Domingo. Informarán Ruanueva 13.

VENTA.-Se hace de una casa en Abujin compuesta de planta baja y un piso con huerta de trece ferrados y pozo de agua y de la casa número 28 de la Ronda del Miño compuesta de planta baja, un piso y buhardillas y un solar al lado de la misma casa en la que informarán.

VENTA.-Se hace de unos solares, en la Avenida de Montero Ríos, entre el chelre y el Sanatorio del Dr. Vega Barrera. Informarán en la Plaza del Campo, número 4, bajo.

SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuestas de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, pozo con agua inmejorable, patio y huerta libre de todo gravamen. Para informes y condiciones en el primer piso de la misma.

Para documentación e informes, el Abogado D. Bautista Varela Balboa, Buen Jesús, 2 Lugo.

Puertos gallegos Compañías navieras

LA CORUÑA Lloyd Norte Alemán Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires Próximas salidas de LA CORUÑA



Table with shipping schedules for Sierra Morena, Sierra Cordoba, Madrid, Sierra Ventana, and Werra.

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS

Table with shipping schedules for Seydlitz, Luetzow, and Yorck.

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PRECIOS EN PLAZAS.- Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que ocupen. Directamente a esta Agencia General.

FELIPE RODRIGUEZ REY.- Plaza de Mina, 1, bajos

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA "NORDLOYD"-LA CORUÑA

Compañías Hamburguesas SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

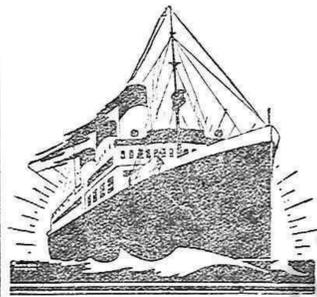
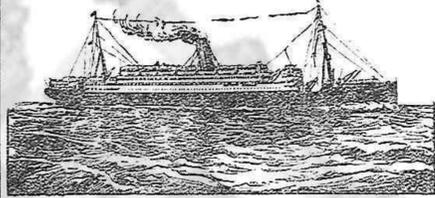


Table with shipping schedules for Monte Sarmiento, Cap Norte, Wurttemberg, Cap Polonio, Antonio Delfino, Bayern, Cap Polonio, Monte Sarmiento, Cap Norte, Monte Olivia, Baden, and Cap Polonio.

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español. Los pasajeros que deseen ser en las reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FRADE, Compostela, 8, LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: FRADE



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with shipping schedules for Arlanza, Deseado, Almazora, Demerara, Asturias, Alcantara, and ALCANTARA.

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado. La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenzada por una roquera.

Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Table with prices for first, second, and intermediate classes.

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

ARLANZA 31 de Agosto

Agentes ERUBINE HIJOS, Real, 81.-La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Compagnie Generale Transatlantique

PARA NUEVA YORK

PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

10 Agosto LA BOURDONNAIS 21 id ROUSSILLON

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico.

LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.- LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Table with shipping schedules for Espagne, Mexique, and Espagne.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Table with prices for CUBA and HABANA.

Table with prices for TERCERA CLASE.

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el embarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía. Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario EDUARDO FARIÑA.-La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.-Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña

VIGO Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

Partenidos para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los siguientes vapores correos de gran porte

Table with shipping schedules for Sierra Morena, Sierra Cordoba, Madrid, Sierra Ventana, Werra, Sierra Morena, Weser, Sierra Cordoba, and Sierra Bentana.

NOTA.-Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, cámara y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA

Partenidos para LISBOA y GALVESTON saldrán de VIGO

Table with shipping schedules for Seydlitz, Lutzow, and Yorck.

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cardenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, San Lugo de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45. Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición su propio camarote, fumador y sala de conversación. Los vapores son también abastecidos y muy variadas, siendo servidos por camareros españoles.

Para más informes dirigirse a la Agencia General para España de la Compañía

LOS G. RELOREDO ISLA

Calle de San Pedro, 11.-Vigo

Advertisement for a scale, mentioning 'EVITEN LA EXPORTACION DE SUS PESETAS AL EXTRANJERO Y Compren la Balanza Automática'.

Advertisement for 'HOTEL DE VENTAS' in Madrid, advertising furniture and home goods.

Advertisement for 'HIERROS' (Iron) by Ferrería Asturiana, St. Domingo, 1.

Advertisement for 'CUEROS y PIELES SIN CURTIR Y CURTIDOS' by Almacenes Jáñez in Lugo.

Advertisement for 'Almacenes de maderas DE JOSÉ DIAZ'.

Advertisement for 'Banco de Ahorro y Construcción'.

Advertisement for 'Sociedad Española de Electricidad BROWN-BOVERI'.

Advertisement for 'CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA Núñez Cordero'.

Advertisement for 'Pieles' (Leathers) by José Herrero Lobejón.